

URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **34**

GEMEINDE KURTINIG

A.D.W

Autonome Provinz Bozen
SÜDTIROL



COMUNE DI CORTINA

S.S.D.V

Provincia autonoma di Bolzano
ALTO ADIGE

Entscheid

Der Gemeindesekretär

Dr. Caumo Christian
vom del

03.06.2026

Determina

Il Segretario comunale

G E G E N S T A N D

Messdienst der Produktionsanlagen für das Jahr 2026.

O G G E T T O

Servizio di misura degli impianti di produzione per l'anno 2026.

Die Gemeinde Kurtinig a.d.W. hat mehrere Photovoltaikanlagen auf den eigenen Gebäuden installiert, dazu wurde mit dem Betreiber der Energiedienstleistungen (GSE) je nach Anlage eine Konvention „Tausch vor Ort“ bzw. „Tausch an einem anderen Ort“ abgeschlossen;

Diesbezüglich muss ein Messdienst an den Produktionsanlagen durchgeführt werden, der direkt vom Vertriebsunternehmen durchgeführt wird und folgende Aktivitäten, wie die Installation und Instandhaltung der Messgeräte, Sammlung der Messungen, Validierung, Registrierung und Zurverfügungstellung der Messungen an dem Betreiber der Energiedienstleistungen (GSE), vorsieht;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

Die Agentur für öffentliche Verträge AOV der Autonomen Provinz Bozen Südtirol hat mitgeteilt, dass die ANAC in ihrer Stellungnahme vom 24. November 2025 als Antwort auf die von der AOV formulierten Fragen wichtige Klarstellungen hinsichtlich der Anwendung der Vorschriften über die Rückverfolgbarkeit von Geldflüssen bei Dienstleistungsaufträgen, die an Betreiber öffentlicher Netze mit ausschließlichen Rechten vergeben werden, die durch gesetzliche, verordnungs- oder Verwaltungsvorschriften anerkannt sind und mit dem Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union vereinbar sind, gegeben hat;

Die Behörde hat bestätigt, dass die Rückverfolgbarkeitspflichten bei der Vergabe von Dienstleistungsaufträgen (z. B. einem neuen Netzanschluss) durch die Erlangung des CIG-Kode durch den Betreiber (Vergabestelle, die gemäß Artikel 56, Absatz 1, Buchstabe a) des Kodex für öffentliche Verträge beauftragt ist) erfüllt werden, und nicht durch die öffentliche Einrichtung (Vergabestelle, die den Auftrag vergibt);

Die Rückverfolgbarkeitspflichten entstehen nämlich in dem Moment, in dem öffentliche Gelder den öffentlichen Bereich verlassen;

Nach Einsichtnahme in das vom Unternehmen Edyna G.m.b.H. vorgelegte Angebot vom 03.03.2026, Prot. Nr. 0001470 in Höhe von 39,38 Euro zzgl. MwSt. 22 % 8,66 Euro, Gesamtbetrag Euro 48,04;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Il Comune di Cortina s.S.d.V. ha installato alcuni impianti fotovoltaici sui propri edifici, a tal fine è stata stipulata con il gestore dei servizi energetici (GSE), a seconda dell'impianto, una convenzione di "scambio sul posto" oppure di "scambio sul posto altrove";

A questo proposito deve essere effettuato un servizio di misurazione degli impianti di produzione il quale viene erogato direttamente dall'impresa distributrice e si riferisce alle seguenti attività come l'installazione e manutenzione dei misuratori, raccolta delle misure, validazione, registrazione e messa a disposizione delle misure al Gestore dei Servizi Energetici (GSE);

Si rende quindi necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui sopra;

L'agenzia per Contratti Pubblici - ACP della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige ha comunicato che, con parere inviato in data 24 novembre 2025 in risposta ai quesiti formulati da ACP, ha fornito importanti chiarimenti in merito all'applicazione della disciplina in materia di tracciabilità dei flussi finanziari negli appalti di servizi affidati ai gestori delle reti pubbliche titolari di diritti esclusivi riconosciuti da disposizioni legislative o regolamentari o amministrative compatibili con il Trattato sul funzionamento dell'Unione europea;

L'Autorità ha affermato che gli obblighi di tracciabilità in caso di affidamento di appalti di servizi (ad esempio, un nuovo allacciamento alla rete) sono adempiuti mediante acquisizione del CIG da parte del gestore (stazione appaltante affidataria ai sensi dell'articolo 56, comma 1, lettera a del Codice) e non dell'ente pubblico (stazione appaltante affidante);

Gli obblighi di tracciabilità insorgono infatti nel momento in cui il flusso di denaro pubblico fuoriesce dal perimetro pubblico;

Vista l'offerta presentata dall'impresa Edyna s.r.l. del 03.03.2026, prot. n. 0001470 di Euro 39,38 più IVA 22% 8,66 Euro, importo totale Euro 48,04;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei servizi;

4. die aus diesem Entscheid erwachsende Ausgabe wie folgt zu verpflichten:

4. di impegnare la spesa derivante dalla presente determina come segue:

Verpflichtung Nr N. Impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di Costo	Kodex 5. Ebene Codice 5° livello	Betrag Importo
217	2026	01051.03.20900	10500	U.1.03.02.09.004	48,04 €

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale

Dr. Caumo Christian
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Veröffentlicht am

Pubblicato il

03.06.2026

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)